

**Paritair comité 111/1&2-
Metaal-, machine en elektrische bouw**

**Commission paritaire 111/1&2 - Constructions
métallique, mécanique et électrique**

**Collectieve arbeidsovereenkomst
van 23 juni 2009**

**Convention collective de travail
du 23 juin 2009**

**Tôt verlenging van het artikel 6 §3 van het
nationaal akkoord 1995-1996 van 19 juni 1995**

**Prolongeant l'article 6 §3 de l'accord national
1995-1996 du 19 juin 1995**

Artikel 1 - Deze overeenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het paritair comité voor de metaal-, machine en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.

Article 1 - La présente convention s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques.

Onder arbeiders wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke arbeiders.

On entend par "ouvriers", les ouvriers et les ouvrières.

Artikel 2 - Het artikel 6 §3 van het nationaal akkoord 1995-1996 van 19 juni 1995, dat voorziet in de mogelijkheid de inhaalrust ten beloop van maximaal het wettelijk bepaald aantal overuren niet toe te kennen, onder voorwaarde dat er op ondernemingsvlak een collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten, wordt verlengd tót 30 juni 2011

Article 2 - L'article 6 §3 de l'accord national 1995-1996 du 19 juin 1995, qui prévoit la possibilité de ne pas accorder de repos compensatoire à concurrence du nombre maximum d'heures supplémentaires fixé par la loi, à condition qu'une convention collective de travail soit conclue au niveau de l'entreprise, est prolongé jusqu'au 30 juin 2011

Artikel 3 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur, gaande van 1 januari 2009 tót 30 juni 2011.

Article 3 - La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée qui s'étend du 1^{er} janvier 2009 jusqu'au 30 juin 2011.